

# ALL OUR CYCLE

BY Ayumi Matsuzaka

HUMAN NATURE  
RAUMA BIENNALE BALTICUM 2012  
9.6 - 9.9 2012

ifa Institut für Auslands-  
beziehungen e. V.



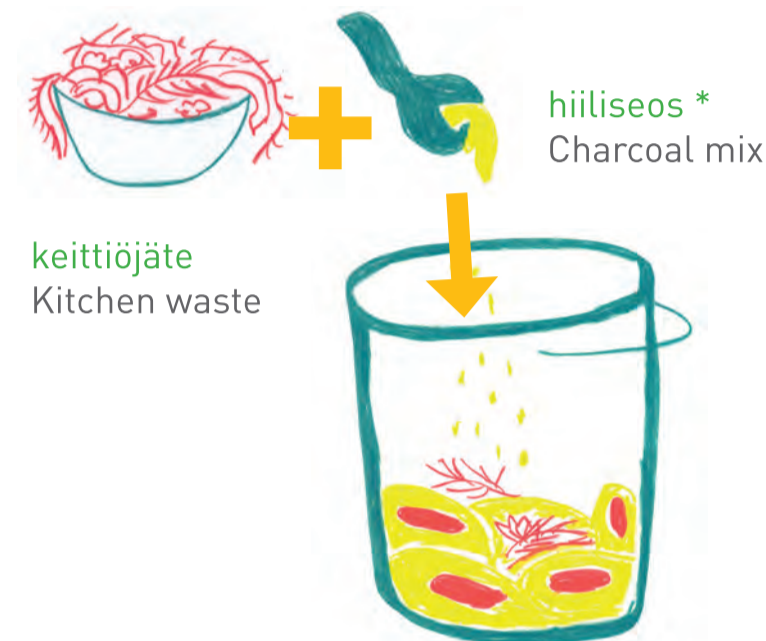
Henkilökohtaisen lannoitteen tekeminen // 12 ihmistä osallistuu projektiin. Jos haluaisit ottaa osaa, ota yhteyttä museon avoinnapiitoon.  
Process to make personal fertilizer // 12 people are invited. If you are interested in participating, please contact museum reception.



**1** Laita kehon kiinteät jätteet keräysastiaan.  
Throw solid body waste into collecting bucket.



**2** Peitä jätteet hiiliseoksella\*  
Cover it with charcoal mix\*



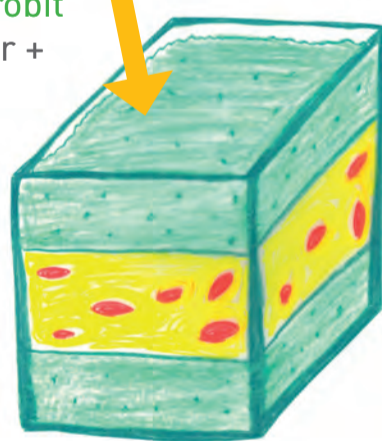
**3** Voit laittaa mukaan keittiöjätteitä. Peitä nekin hiiliseoksella. Jatka keräämistä...  
One could also add kitchen waste and cover with charcoal mix. Continue....



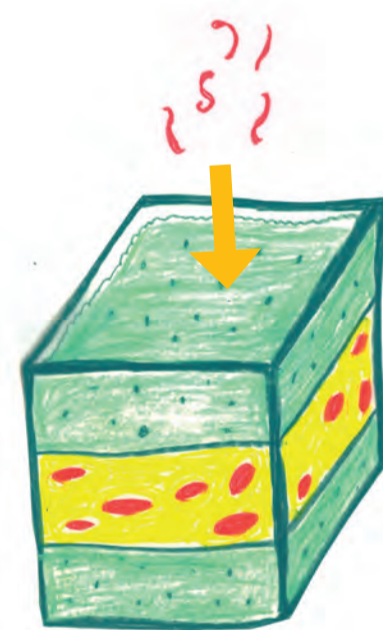
**4** Anna seoksen maatua kuukauden ajan kotonasi.  
Ferment it for 1 month at home.



hiilijauhe + mikrobit  
Charcoal powder + microbes



**5** Tuo keräämäsi aines taidemuseolle elokuussa 2012, jolloin se sekoitetaan maa-aineksen kanssa. Maatumisprosessi jatkuu.  
In August 2012, bring it back here and mix it with soil. Fermentation continues.



**6** Lisää kastematoja.  
At museum, we add earth worms.



**7** Testaa seos kylvämällä yrttejä, ja odota...  
Plant test herbs and wait ....



**8** Keväällä 2013 kompostointiprosessi on valmis. Jokainen lahjoittaja (osallistuja) saa takaisin täyden ämpärillisen henkilökohtaista lannoitetta ja ihania tuoksuvia kasveja.  
By spring 2013, the composting is complete. Each donor (participant) will receive a pot full of personal fertilizer and special scented plants.

Kompostointityöpaja  
Rauman taidemuseolla  
14. elokuuta 2012 klo  
17.00-19.00  
Compost workshop  
At Rauma Art Museum  
14th August 2012  
17:00-19:00

\*Kompostointimetodia kutsutaan "Terra Preta" -metodiksi, joka saa nimensä Amazonin sademetsän "mustasta maasta", "mustasta mullasta". Tieteellinen neuvonantaja: Dr. Haiko Pieplow (Berlin/DE) \* Hiiliseos: Hiilijauhe ja japanilaiset aktiiviset mikrobit takaavat kehon jätteiden turvallisen maatumisprosessin.

\*This composting method is called "Terra Preta method", Amazonian black soil. Scientific Advisor: Dr. Haiko Pieplow (Berlin/DE) \* Charcoal mix: Charcoal powder and Japanese microbes, so that body waste will be fermented safely.